

Парламентарна асамблея на Съвета на Европа

**Резолюция 2160 (2007)<sup>1</sup>**

**25 години КПИ: постижения и области за подобрене Парламентарна асамблея**

1. Парламентарната асамблея, като припомня своята Резолюция 1248 (2001) „Европейски комитет за предотвратяване на изтезанията (КПИ): състав на комитета“, Резолюция 1540 (2007) за подобряване на процедурите за подбор на членовете на КПИ и Резолюция 1808 (2011) относно укрепване на механизмите за предотвратяване на изтезанията в Европа, поздравява Европейския комитет за предотвратяване на изтезанията и нечовешкото или унижително отнасяне или наказание (КПИ) за изключителната му работа, довела до значителни подобрения в Държавите-страни.

2. Асамблеята отбелязва обаче, че без значение колко напредък може да бъде постигнат за премахване на изтезанията и нечовешкото или унижително отнасяне, необходимостта от изкореняване на тези големи нарушения на правата на човека ще продължи. Въпреки, че е задължение на държавите-страни да изпълняват препоръките на КПИ, последният заслужава най-силната политическа подкрепа от други органи, включително самата Асамблея и Комитета на Министрите.

3. Независимостта, безпристрастността и експертизата, както и съответният предварителен опит на членовете на КПИ, са от решаващо значение за качеството и авторитета на работата на КПИ. Асамблеята приветства забележителния напредък, постигнат след приемането на Резолюция 1540 (2007) за подобряване на процедурите за подбор, както на национално ниво, така и в рамките на Асамблеята.

4. Асамблеята приветства друга положителна еволюция: в съответствие с Резолюция 1808 (2011) на Асамблеята, призоваваща за автоматично публикуване на доклади на КПИ, редица Държави-страни вече са се съгласили предварително да публикуват доклади на КПИ, отнасящи се до тях.

5. Асамблеята обаче е убедена, че все още има неща за подобряване в ефективността, авторитета и въздействието от работата на КПИ.

6. Асамблеята припомня, че се очакват специални качества и умения от членовете на КПИ. След като бъдат избрани, те трябва да бъдат на разположение да изпълняват ефективно своите задължения и да отделят достатъчно време за работата на КПИ. Това означава, че те трябва да се на разположение за работа в кратки срокове и да работят минимум около 40 дни в годината. Освен това работата на КПИ предполага участие в дълги и предизвикателни посещения, които изискват добро физическо и психическо състояние. Езиковите умения също са от съществено значение за ефективния принос към посещенията и срещите на КПИ. Следователно събранието:

**6.1. призовава националните делегации да:**

- 6.1.1. гарантират, че кандидатите владеят отлично поне един от официалните езици на Съвета на Европа (английски или френски) и поне пасивно владеене на втория официален език;

1. Дебат на събранието на 26 април 2017 г. (15-то заседание) (вж. Док. 14280, доклад на комисията по правни въпроси и правата на човека, докладчик: г-н Jordi Xucla). Текст, приет от Асамблеята на 26 април 2017 г. (15-то заседание).

- 6.1.2. предоставят подробна информация за националната процедура за подбор при подаване на трите имена и автобиографии на кандидатите, включени в списъка;
  - 6.1.3. за да се гарантира независимостта и безпристрастността на КПИ, имайте предвид, че кандидат, заемащ позиция с право за вземане на решения, която предполага определяне и/или прилагане на политики на национално ниво или заемане по друг начин на функции, които могат да доведат до конфликт на интереси, трябва по принцип да не се избира. Ако въпреки това такъв кандидат бъде включен в списъка, той трябва да се ангажира с подписана декларация, че ще се откаже от тази длъжност или тези функции, ако бъде избран;
- 6.2. потвърждавайки своя дългосрочен стремеж за потенциално избиране на членовете на КПИ, както вече беше посочено в Резолюция 1808 (2011), решава:
    - 6.2.1. да обмисли начини и средства за подобряване на собствената си процедура за подбор с оглед по-добра оценка на владенето на езика на кандидатите, чрез прецизиране на модела на автобиографията на кандидатите и, ако е възможно, чрез провеждане на дистанционни интервюта с тях;
    - 6.2.2. да отхвърли всеки представен списък, в който националната процедура за подбор не е в съответствие с Резолюция 1540 (2007) на Асамблеята за подобряване на процедурите за подбор на членовете на КПИ и с тази резолюция, както и всеки списък, в който кандидат, заемащ длъжност или функция, която би могла да породии евентуален конфликт на интереси (вж. параграф 6.1.3 по-горе), не е предоставил подписана декларация, с която същия се задължава да се откаже от тази длъжност или тези функции, ако бъде избран.
7. Важно е допълнително да се повиши осведомеността за дейностите и стандартите на КПИ сред съответните заинтересовани страни, за да се улесни прилагането на препоръките на КПИ. В този контекст Асамблеята:
    - 7.1. приветства развиващата се практика между държавите да се съгласяват предварително за автоматично публикуване на докладите от посещенията на КПИ и свързаните с тях правителствени отговори, при условие че може да се забави публикуването за определен период при конкретни обстоятелства;
    - 7.2. силно насърчава тези, които все още не са го направили, да приемат тази практика;
    - 7.3. приветства инициативата на КПИ да публикува информация за своите стандарти за жилищна площ на затворник в затворническите учреждения и го насърчава да продължава да прави стандартите си по-достъпни за широката общественост.
  8. Асамблеята може, също така, да развие ролята си за допринасяне за изпълнението на препоръките на КПИ, по-специално чрез насърчаване на националните парламенти да възприемат проактивен подход към тях. Националните парламенти биха могли да обсъждат докладите на КПИ и/или публичните изявления за



съответните държави в своите компетентни парламентарни комисии и да представят констатациите на КПИ, както и последващите действия във връзка с неговите препоръки, на вниманието на техните правителства чрез парламентарни въпроси. Асамблеята може, също така, да засили съществуващия си диалог с КПИ, по-специално чрез своята Комисия по правни въпроси и правата на човека, да засили политическата си подкрепа, като реагира по подходящ начин на публичните изявления на КПИ и, по-общо, да обърне по-голямо внимание на предотвратяването на изтезанията в държавите-членки. В тази връзка, Асамблеята призовава членовете си да вземат предвид горното в своите дейности.

9. Комитетът по правни въпроси и правата на човека и Комитетът по спазване на задълженията и ангажиментите на държавите-членки на Съвета на Европа (Комитет за наблюдение) биха могли да обмислят съвместно да поканят Председателя на КПИ на годишен обмен на мнения, където той би могъл, наред с другото, да представи годишния доклад на КПИ. Председателите на национални делегации в Парламентарната асамблея на страните, посетени от КПИ през предходната година, могат да бъдат поканени да участват в тази размяна на мнения.

10. Асамблеята подчертава значението на укрепването на всички средства и инструменти за предотвратяване на изтезанията, за да може КПИ да постигне целите си. Тя признава, че националните превантивни механизми (НПМ), предвидени във Факултативния протокол към Конвенцията на ООН против изтезанията и други форми на жестоко, нечовешко или унижително отнасяне или наказание (Факултативен Протокол към Конвенцията Против Изтезанията - ФПКПИ), са практически израз на субсидиарност. Като насърчава КПИ да проучи допълнително всички възможности за взаимодействие с механизмите на ФПКПИ - относно принципите на взаимно допълване и субсидиарност, така че да се използват по най-добрия начин съответните им ресурси - Асамблеята приканва държавите-членки на Съвета на Европа да:

- 10.1. ако все още не са го направили, да ратифицират ФПКПИ, да определят ефективни, независими Национални превантивни механизми (НПМ) в съответствие с изискванията, определени във ФПКПИ, и да се уверят, че механизмът разполага с достатъчно човешки и финансови ресурси;
- 10.2. улеснят обмена на информация и координация между КПИ и НПМ, включително чрез покана механизма да бъде представен, когато делегацията на КПИ предоставя на властите предварителните бележки в края на посещението;
- 10.3. предприемат мерки, за да гарантират, че докладите от посещенията на КПИ и правителствените отговори се предоставят незабавно на националните механизми за управление и други съответни национални органи за наблюдение, при условие, че те се третираят като поверителни до публикуването им от КПИ. Подобни договорености могат да бъдат направени по отношение на всяка поверителна съществена кореспонденция между КПИ и властите.

---

Подписаната Милена Любомирова Велчева, притежател на Потвърждение № 00335-1 от 19.03.2018 г., издадено от МВнР – Дирекция „Консулски отношения“, удостоверявам верността на извършеният от мен превод от английски на български език на прикрепения документ – **Резолюция 2160**. Преводът се състои от три (3) страници.

Преводач:

Милена Любомирова Велчева